

Welkomstwoord namens de Suider-Afrikaanse Vereniging vir Neerlandistiek tot de 2021e Colloquium Neerlandicum 22 t/m 26 augustus 2022

Adri Breed, Voorzitter SAVN

De Suider-Afrikaanse Vereniging vir Neerlandistiek (SAVN) organiseert elke drie jaar een internationaal Neerlandistiekcongres in Zuidelijk Afrika. In 2020 zou het SAVN-congres voor het eerst in Namibië gehouden worden. Groot was onze teleurstelling dan ook toen het congres uitgesteld moest worden door de COVID-19-pandemie. Nog groter was de teleurstelling toen het ook in 2021 niet kon doorgaan. Gelukkig is de afloop echter heel geslaagd: het SAVN-congres werd onderdeel van het colloquium van de Internationale Vereniging voor Neerlandistiek (IVN) in 2022. Een betere manier om het 10e internationale congres van de Suider-Afrikaanse Vereniging vir Neerlandistiek te houden is er zeker niet!

De SAVN is in 1991 opgericht en heeft als doel om ondersteuning te bieden aan onderzoekers, docenten en vakgroepen ter bevordering van de Neerlandistiek in Zuid-Afrika en Namibië. Momenteel heeft de SAVN meer dan honderd leden (waarvan er ongeveer dertig aanwezig zijn in Nijmegen om het IVN-colloquium bij te wonen).

De verhouding tussen Afrikaans (moedertaal van de meeste SAVN-leden) en Nederlands is hecht. Nederlands is bijvoorbeeld geïntegreerd in de meeste studies Afrikaanse taal- en letterkunde. Veel studenten Afrikaans begrijpen Nederlands redelijk gemakkelijk zonder een gehele cursus Nederlands te volgen. Daarnaast is Neerlandistiek voor een groot deel van de Afrikaanse taal- en letterkundigen een belangrijke focus in hun onderzoek.

De SAVN is een actieve en levendige vakorganisatie in Zuidelijk Afrika en houdt zich bezig met (onder andere) de volgende activiteiten:

- Het subsidiëren van (ad-hoc)gastdocenten in de Neerlandistiek voor universiteiten in Zuidelijke Afrika.
- Het aanbieden van een jaarlijkse winterschool in Zuid-Afrika voor Neerlandistiek-studenten; hier krijgen studenten vanuit heel Zuid-Afrika en Namibië de kans om hun Nederlands te verbeteren, de kennis over Nederlandse literatuur te verdiepen en om te netwerken met gelijkgestemden.
- Het aanbieden van het driejaarlijkse internationale Neerlandistiekcongres in Zuidelijk Afrika – dit jaar dus als onderdeel van het IVN-colloquium te Nijmegen.

- Het publiceren van een geaccrediteerd vaktijdschrift, het *Tydskrif vir Nederlands en Afrikaans* (TNE&A).
- Het organiseren van een wisseldocentschap en een wisselleerstoel voor Neerlandistiek in Zuidelijk-Afrika. De eerste is gericht op een beginnende (jongere) docent die zich richt op het geven van een cursus Nederlandse taalvaardigheid voor studenten. De tweede is voor een ervaren onderzoeker (wisselend iemand in taalkunde, letterkunde en cultuurkunde van de Lage Landen) die zijn/haar kennis komt delen in Zuidelijk-Afrika. De SAVN is de schakel tussen de Taalunie en de gastuniversiteiten en werkt in dit verband nauw samen met de IVN. De IVN is verantwoordelijk voor het aanwijzen van mogelijke docenten binnen hun netwerk.
- De organisatie van de driejaarlijkse Alfred Schaffer-ereleving.
- Het bevorderen van de Neerlandistiek onder een breed publiek door activiteiten en optredens (door schrijvers, academici en artiesten) te regelen bij culturele festivals.

Het thema voor het SAVN-congres ‘Het leven van tekens ... en teksten’ is zo geformuleerd om beide, taal- en letterkunde, te betrekken. In beschrijvende taalkunde kan tekst geïnterpreteerd worden als theorie, discours en/of data. Binnen de toegepaste taalkunde kan tekst uiteraard ook als theorie benaderd worden, maar natuurlijk ook als product: toetsen, woordenboeken, taalcursussen enzovoorts. Voor de letterkundigen zal het waarschijnlijk gaan over de culturele belangen van Nederlandse literaire teksten. Reflecties op en over literatuur en literatuurwetenschappen, die hermeneutiek, receptietheorie, narratologie en mediatheorieën betrekken, sluiten ook aan bij het thema. Teksten en intertekstualiteit, intermediaire poëtica, teksten en hun cultuurhistorische context alsook de verhoudingen tussen literaire teksten en hun koloniale/postkoloniale context zijn relevante onderwerpen.